



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N° NOM / NAME NBR. MATCHES NO. GAMES

VIS

NOM DE L'ÉQUIPE COLLEGE CHARLES-LEMOYNE TEAM'S NAME

POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES

Main table for VIS team with columns: BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER, NO., NOMS - NAMES, C.A. JA

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N° CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER

NOM DE L'ÉQUIPE

COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD

LOC

NO. NOMS - NAMES C.A. JA

Main table for LOC team with columns: NO., NOMS - NAMES, C.A. JA, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N° NOM / NAME NBR. MATCHES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N° CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shooting table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS (rows 1-5)

ENTRAÎNEUR CHIEF / HEAD COACH: CHRISTIAN MORRIS; ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH: CARL DESJARDINS; PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT: PIERRE-LUC SIMEON

ENTRAÎNEUR CHIEF / HEAD COACH: STEPHANE KNEZEVIC; ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH: JULIEN CAYER; PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shooting table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS (rows 1-5)

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME

FRANC JEU TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

Game status table with columns: FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE

Final score table with column: POINTAGE FINAL / SCORE

OFFICIELS / OFFICIALS (LETTRES MOULÉES) (PRINTED LETTERS)

Officials table with columns: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, JUGE DE LIGNES LINESMAN, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTRÉUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER, ARBITRE REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

POINTAGE FINAL / SCORE

Final score table with column: POINTAGE FINAL / SCORE

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT FRANC JEU

Game status table with columns: DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME